Institut für Deutsche Sprache, Mannheim

Abteilung Pragmatik: Archiv für Gesprochenes Deutsch

URL: http://agd.ids-mannheim.de
© 2014 IDS, Mannheim

Korpus Deutsche Mundarten: DDR (DR--)

Korpus_Projekt_Kurzbeschreibung

Das Korpus DR-- wurde von Mitarbeitern des Instituts für deutsche Sprache und Literatur der Akademie der Wissenschaften der DDR erstellt. Proiektleiter war Hans-Joachim Schädlich. In Anlehnung an die Aufnahmeaktion des damaligen Deutschen Spracharchivs (DSAv) (vgl. Korpus ZW--, Deutsche Mundarten: Zwirner-Korpus) sollten Proben der Dialekte Ostdeutschlands erfasst und ein nach einheitlichen Gesichtspunkten gewonnenes und vergleichbares Material zusammengetragen werden. Weitere Informationen über das Projekt sind u.a. veröffentlicht in: Hans-Joachim Schädlich, Heinrich Eras (1965): Bericht über die Tonbandaufnahmen der deutschen Mundarten in der Deutschen Demokratischen Republik. In: Berichte über dialektologische Forschungen in der Deutschen Demokratischen Republik. Berlin, S. 24-27. Das Korpus DR-- umfasst ca. 1650 Tonaufnahmen aus der Zeit von 1960 bis 1968. Es handelt sich um Aufnahmen von Erzählungen, Unterhaltungen und Vergleichstexten. Die Vergleichstexte basieren auf dem Wortmaterial der Wenkersätze. Bei der Umsetzung der Vergleichstexte konnten die Sprecher in Wortwahl und Wortstellung frei verfahren. Vielfach wurden schriftliche Übertragungen angefertigt, vereinzelt auch von Teilen der Erzählungen. Die Aufnahmen werden im Archiv für Gesprochenes Deutsch (AGD) (früher: Deutsches Spracharchiv) digitalisiert. Transkripte sind z.Z. nicht archiviert. Das Korpus DR-- wird voraussichtlich Ende 2015 in der Datenbank für Gesprochenes Deutsch (DGD2) bereitgestellt, einzelne Tonaufnahmen können auch im persönlichen Service des AGD weitergegeben werden.

Zentrale Publikationen

Hans-Joachim Schädlich, Rudolf Große (1961): Tonbandaufnahmen der deutschen Mundarten in der Deutschen Demokratischen Republik. In: Forschungen und Fortschritte 35, S. 358-363

Hans-Joachim Schädlich, Heinrich Eras (1964): Deutsche Dialektologie und Tonaufnahmetechnik. In: Spektrum. Mitteilungsblatt für die Mitarbeiter der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin 10, S. 375-382

Hans-Joachim Schädlich, Heinrich Eras (1965): Bericht über die Tonbandaufnahmen der deutschen Mundarten in der Deutschen Demokratischen Republik. In: Berichte über dialektologische Forschungen in der Deutschen Demokratischen Republik. Berlin, S. 24-27